



# திருப்பாலை

தமிழ்நிலை மக்கள் விடுதலைக் கழகத்தின் அதிகாரபூர்வ ஏடு

தமிழகத்தில் 1-00

காதம் 3

நவம்பர்/டிசம்பர் 1985

அன்பளிப்பு 2-00

சலு 11:12

## விமலாசலியங்கங்களுக்கு நிறுவனம் திருப்பாலை அரசின் புது ஒடுக்குறுப்பு

1948ம் ஆண்டு இலங்கைக்கு சுதந்திரம் கிடைத்த பின் நாடாளுமன்றத்திற்கு மக்கள் பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்யும் முறைகள் ஒவ்வொன்றையும் நன்றாக நோக்குமிடத்து தீர்மானிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு திட்டங்களும், நிறைவேற்றப்பட்ட ஒவ்வொரு சட்டங்களும் சிறுபான்மை இன் மக்களுக்குள்ள உரிமைக்கு ஏற்ப பிரதிநிதித்துவம் அமையக்கூடிய தாக வழிவகை செய்வதை விடுத்து, எப்படியாவது அம்மக்களின் உரிமைகளை இயன்றளவு நச்சுகி விடவே கொண்டுவரப்பட்டதாக அமைந்துள்ளதை யாரும் மறுக்கமாட்டார்கள். சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் ஆட்சிக்காலத்தில் உருவாக்கப்பட்ட அரசியல் சாசனத்தில் — சோல்பரி அரசியல் திட்டத்தில் சிறுபான்மை மக்களுக்கு என் அமைக்கப்பட்டிருந்த பாதுகாப்புகளுக்கான 29வது ஏர்த்து, நியமன அங்கத்துவம், மேல்சபை போன்றவை இல்லாமல் ஆட்கப்பட்டது, அதைத் தொடர்ந்து 2/3 பங்கு பெறும்பான்மை ஆதரவோடு ஆட்சிக்கு வந்த தற் போதைய அரசாங்கம் மேற்கூறிய அந்நிலையை உறு திப்படுத்தியதோடு விகிதாசாரப் பிரதிநிதித்துவத் தையும் அறிமுகப்படுத்தியது. இவ்விகிதாசாரப் பிரதிநிதித்துவம் இன்ரிதியான் அடிப்படையில் அமையாது கட்சிரிதியான் அடிப்படையில் அமைந்தது. கட்சித்தலைமையின் அடிவருடிகளுக்கு நாடாளுமன்றத்தில் இடம்பிடித்துக் கொடுக்கும் ஒரு அமைப்பாகவே உருவெடுத்தது.

இன்று நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவைஞ்சு நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்தெரிவுக் குழு இவ்விகிதாசார முறையை இன்னும் விருப்புத்தி அறிக்கை சமர்ப்பிக்கவே நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. அங்குமுனில் சிறிலங்காப் பிரதமர் ஆர். பிரேமதாச, அமைச்சர் வரித் துவாந்தூரி, சிராமிய வத்தெநாழில் அமைச-

சர் தொண்டமான், பிரதி அமைச்சர் அப்புசாலி மற்றும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அனுரா பண்டாரநாயக்கா ஆகியோரும் வேறுசிலரும் அங்கம் வகிக்கின்றனர். இவர்களது இடைக்கால யோசனைப்படி ஏற்கனவேயுள்ள விகிதாசார முறையைச் சற்று வேறு படுத்தி, கட்சிக்கு வாக்கு அளிக்காமல் கட்சிகளால் நியமிக்கப்படும் தனித்தனி அபேச்சகர்களுக்கே வாக்கு அளிக்கப்படும், அப்படி கட்சி அபேச்சகர்களுக்கு அளிக்கப்படும் வாக்குகள் கட்சிக்குக் கிடைக்கும் மொத்த வாக்குகளாகக் கொள்ளப்படும். அத்தொகைக்கு ஏற்ப ஒவ்வொரு கட்சிக்கும் எத்தனை பிரதிநிதிகள் எனத் தீர்மானிக்கப்படும். அப்படித் தெரிவு செய்யப்படுவர்கள் தனிப்பட்ட முறையில் யார் கூடுதலான தொகை வாக்குகளைப் பெற்று இருக்கிறார்களோ அவர்களே கட்சியின் மொத்த வாக்குகளின் அடிப்படையில், உரிய தொகையினர் தெரிவு செய்யப்படுவர்.

இந்த முறையை நன்கு பரிசீலித்துப் பார்க்கையில் இவ்வகை முழுவதிலும் பரந்து வாழும் இல்லாமிய மக்கள் ஒரிரு மாவட்டத்தைத் தவிர மற்றெல்லா மாவட்டத்திலும் கணிசமான தொகையில்லாத கார, ணத்தால் எந்தவொரு இல்லாமியரையாவது தெரிவு செய்கின்ற வாய்ப்பைப் பெறுமாட்டார்கள் என்பது தெளிவாகின்றது. உதாரணமாக ஒரு தொகுதி மில்லியன் ஐ. டே கட்சியைச் சேர்ந்த ஒரு சிக்கன வாக்காளர் அக்கட்சியில் போட்டியிடும் சிரீகள் வேட்பாளருக்கு வாக்கு அளிப்பாரே தவிர அக்கட்சி யைச் சேர்ந்த இல்லாமிய வேட்பாளருக்கு வாக்கு அளிக்கமாட்டார். இந்நிலையில் புதிதாக அமைய விருக்கும் 196 அங்கத்தவர்களை கொண்ட நாடாளுமன்றத்தில் குறைந்த பட்சம் 16 அங்கத்தவர்களை (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

# எழுநாக்கு

உவகெங்கிலும் பரந்து வாழும் தமிழ் மக்களுக்குக் கிடைத்திராத ஒரு அந்தஸ்தை சிறிவங்கா அரசு தமிழ்மீ மக்களுக்கு வழங்கியிருக்கிறது. அதுதான் எந்தவித வர்க்க, சமூக, மத வேறுபாடுகளின்றி சுலபமிழ் பேசும் மக்களுக்கும், வழங்கப்பட்ட “பயங்கரவாதிகள்” என்னும் அந்தஸ்தாகும். இதற்குப் பரிசாகத் துப்பாக்கிரவைகளையும், சித்திரவதைகளையும், பொருட் செதங்களையும் கொடுத்துள்ளது. இந்த நிகழ்ச்சி எந்தவித தங்குதடைகளுமின்றிப் பரந்த அளவில் நடாத்தப்பட்டு வருகின்றன. தமிழ்பேசும் மக்களை ஒழிக்கும், திட்டமிட்ட இந்நடவடிக்கைகளுக்கு அரசு கூறும் விளக்கம் பயங்கரவாதிகளை ஒழிப்பதென்பதாகும். இச்சிற்கிர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த காலகட்டத்தில் செயற்படும் நாம், உண்மையில், உலகில் எங்கும் வாழும் தமிழ் மக்களுக்குக் கிடைக்கப்பெறாத விவைமதிப்பற்ற பொறுப்பு, எமக்கு கிடைக்கப் பெற்றுள்ளது. அதாவது தமிழ்மீத்தில் வாழும் மக்களின் முழுமையான விடுதலைக்காகப் போராடுத்தமது தமிழ்மீத்தில் வாழும் கூடிய ஒரு நாட்டுத் தாகும்.

இந்நடவடிக்கையைப் பூண்டோடு அழிக்கும் நோக்கோடு சிங்கள இவ்வாத அரசு தனது அரசு இயந்திர சாதனங்களை முழுமையாகப் பயன்படுத்துவதோடு, மட்டுமல்லாத சர்வதேச சிகிசாக் கும்பலுடனும் சேர்ந்து முன்னிலும் திறமையான புதிய அனுகுமுறைகளுடன் இன்னுமிப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவதையும், அவைப்போது

நேரடியாகச் சர்வரீசுக் கிடைக்கான களையும் இன்னுமிப்பு நடவடிக்கையில் ஈடுபடுத்துவதையும், நாகாணக்கூடியதாக உள்ளது. இந்நடவடிக்கைகளை இன்னுமிக்கு நோக்குதனும், தமிழ்மீத்திலுள்ள ஒவ்வொரு மூலமுடுக்கையும், தமது கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருக்கும் நோக்குதனும், இராஜஞுயமுகாம்கள், கடற்படைத்தளங்கள், மிமான்தளங்கள், பொலிஸ் நிலையங்கள், மற்றும் ஊர்காவற்பாடு என்ற பெயரில் குண்டர் அமைப்புகளையும் விஸ்தரித்துள்ளது.

தமிழ்மீ மண்ணில் இவ்வகாதி பத்தியக் கைக்கவிகள் காடைத் தனம் புரியும் போதெல்லாம், விடுதலை விரும்பிய பலடயிர்கள் பறிக்கப்படுகின்றது. இன்னைய நிலையில் எமது மக்களின் வாழ்க்கைக் காலமும், அவர்களின் செயற்பாடும், இக்கைக்கூலிகளின் துப்பாக்கிரவைகளினாலேயே நிர்ணயிக்கப்படுகின்றது. தொடர் நடவடிக்கையாக இது நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கும் நிலையில் தமிழ்மீத்திலுள்ள முழுமக்களும், அழிந்தொழிந்து விடுவார்களோ என்கள் அஞ்சித்தான். அவ்வச்சத்திலிருந்தும், ஒரு விடிவைக்காணத்துடிப்பதும் நியாயமானதேயாகும் இதனால்தான் இன்று தமது எண்ணிக்கீல் நம்பிக்கை உணர்வைத் தொற்றிய, விடிவைக்காணத்துடிக்கும் விடிவெள்ளிகளான விடுதலைப் போராளிகள் பற்றி நிறையவே சிந்திக்கவும், வீரர்சிக்கவும் தொடுகியுள்ளார்கள். இவ்வளவுகாலமும் வலதுசாரி முதலாளித்துவக் கிடிகளின் வாய்ப்பேச்சில் தமது எதிர்காலத் தைப் பற்றிச் சித்திக்காத கண்முடித்தனமாக வாழ்ந்து வந்த

மக்கள் அம்மாணவிலிருந்து விடுபட்டு ஒருபடி மேலோங்கிச் சிட்டிக்கெத் தொடங்கியிட்டார்களி ருப்பதைத் தெளிவாகச் காட்டுகிறது.

மக்களின் விடிவிற்காய், இழந்த உரிமைகளின்மீட்சிக்காய்ப் போராடத் தொடங்கிய இப்பகுதிகளை ஆரம்பத்தில் மகிள் வெவ்வேறு கவுகொண்டு நோக்காது ‘எமது பிள்ளைகள்’ ‘விடுதலைப் போராளிகள்’ என்னும் அடிப்படையிலேயே தம்மாலான கை ஒத்துழைப்புகளையும் செய்துவந்தனர். ஆனால் விடுதலை வேண்டிப் போராடிய வர்களோ மக்களின் உணர்வுகளையோ, இழப்புகளையோ, அன்றித் தாக்கவிகளையோ கருத்தில் கொள்ளாது சுதா இராஜுவு நடவடிக்கையாகத் தமது நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டனர்; இது போன்ற திட்டமிடப்படாத தாக்குதல்களும், போராட்டங்களின் அதிதிரவாதப் போக்குகளும், தாக்குதல் நடத்தமுடியாதவாறு எதிரிப்படைகள் பாதுகாப்புகளைப் பலப்படுத்தும்போது சமூக விசோதக் செயல்களில்தான் இல்லிகள் மூலம் ஈடுபட வைக்கும். தாக்களின் வீரதிரச் செயல்களை மக்கள் மத்தியில் காட்டவும் முன்வர். இதன் வளர்ச்சியானது மொத்தத் தில் பாலிசு சர்வாதிகாரத்திற்கே இட்டுச் செல்லும். இப்படியான வளர்ச்சி இன்று தமிழ்மீத்தில் தொன்றுவதை நாம் காணக்கூடியதாக உள்ளது. இந்நடவடிக்கைகளால் விரக்தியடைந்த மக்களின் பார்க்கவிலும் மாறுதல் அடையத் தொடங்கியுள்ளது. இதன் விளைவே, இன்று விடுதலை இப்பகுதிகளுக்கு எதிரான மகிளிகள்கண்டங்கள், வீமர்ஜனங்கள், ஊரிவங்கள் போன்றவையாகும்.

இப்படியாக மகிளின் உணர்வுகளிலிருந்து அந்நியப்படும் அதாவது தன்விச்சையாகத் தாக்கோள்றித்தனமாக முன்னெடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகளில் ஏடுபடும் (11ம் பக்கம் பாரிசை)

# தேச விடுதலையும், தேசிய இனப்பிரச்சனையும்:

தமிழக விடுதலைப் போராட்டம் ஒரு விடுதலை யுத்தமா? அல்லது தேசிய இனப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்காக முயற்சியா? என்பதே இங்குள்ள தேள்வியாகும்.

பெயரைக் கொண்டு பதிலளிசொல்லியிடமுடியாது: 1977 முன்புவரை இது தேசிய இனப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கான நடவடிக்கையாகத்தான் இருந்தது. மத்தியத்துவப் படுத்தப்பட்ட ஒரு இலங்கை அரசின் கீழ் இலங்கைத் தமிழர்களும்; வட மாகாணத் திலும், கிழக்கு மாகாணத்திலும் வாழும் இஸ்லாமியர்களும் தமிழ் வாழும் இன்ஸ்லாமியர்களும் தமிழ் தேசிய உரிமைகளுக்காக நடாத்தும் போராட்டமாகவே இருந்தது.

1977-ஐ ஒரு அண்ணளவான கால எல்லையாகக் கொண்டால், அதன் பின் கூட தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினர் இதைத் தேசிய இனப்பிரச்சனையாகவேகருதினார்கள்; தமிழிழத்தைப் பெயராகக் கொண்ட, இலங்கை ஒன்றையாட்சியின் கீழ் ஒரு அரசியல் அமைப்பையே விரும்பினார்கள். ஆனால் இந்த 'நேரட்டைத் தேசத்துவம்' (Two Nation Theory) முன் வைக்கப்பட்டது: இதன்படி இப்போராட்டம் தமிழிழத் தேசம் தனது முழு இறைமைக்காக எடுக்கும் முயற்சியாகவே அது கருதப்பட்டது. அவ்விதமானால் இது ஒத்தேச விடுதலை யுத்தமாகும்.

தேசிய இனப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கான ஒரு பிரதேச இயக்கமாக இருந்தால், இருக்கும் ஆட்சி அமைப்பினுள்ளுப்பிரச்சனைக்கால வில்லையைத் திட்டத்தை மாத்தி ருமே கொண்டிருக்கும் ஒத்தே-

விடுதலையாக இருந்தால் விடுவிக் கம்பாடும் தேசத்தின் ஒட்டு மொத்த பிரச்சனைக்கால தீர்வை அது கொண்டிருக்கும்— (சொசலிசமே அத்தீர்வை). 70 ம் ஆண்டுகளின் பிரபுது வரை இது ஒரு தேச விடுதலையாக இராத்தசீ காரணத்தால் சோசலிச நாட்டமுள்ள சக்திகள், இலங்கை முழுவதற்கும் உள்ள சோசலிச வேலைத் திட்டத் துடன் கூடிய கட்சியின் கீழேயே அனிதிரண்டு இருந்தார்கள். இது தேசவிடுதலை என்ற கட்டத்தை அடையும்போது அவர்கள் சோசலிசத் தமிழிழத்தை நோக்கமாகக் கொண்ட சக்திகளைச் சூழ அனிதிரண்டு வருவதை காணக்கூடிய தாகவுள்ளது.

இது தமிழிழம் என்ற தேசத்தின் ஆட்சி இறைமை சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சனையாக உள்ளதன் காரணத்தால், அது இலங்கைத் தமிழர்களின் பிரச்சனையாக மாத்திரம் இருக்க முடியாது. இங்குள்ள இஸ்லாமியமக்களினதும், மலையகமக்களினதும் பிரச்சனையாகும். அதாவது இது தமிழிழத்தில் தமிழ்பேசும் மக்கள் முழுமையினதும் பிரச்சனையாகும். அவர்களது பிரச்சனை மாத்திரமல்ல தமிழிழத்தில் ஒன்றுமையாக வாழ விரும்புகிற சிங்கள மக்களினதும் பிரச்சனையாகும்.

தமிழிழப் போராட்டம் என்ற தேச விடுதலைப் பிரச்சனை, தனக்குள் தேசிய இனப் பிக்கல்களையும் கொண்டுள்ளது என்பதே இதன் அர்த்தமாகும். இதைச் சரியாகப் புரிந்து கொண்டு கையாளாவிட்டால் தமிழிழப் போராட்டம் வெற்றி தரமாட்டாது.

தமிழிழ விடுதலைப் போராட்டம் தற்போதைய அரசியல் நிலை

யில் ஒரு தேச விடுதலைப் போராட்டம் என்பதே உண்மை. இதை தற்போதைய அரசியல் நிலை பின்வருமாறு அமையும்.

அ. சிங்கள ஆகும் வரீட்கம் சிங்களப் பேரினவாதத்தில் இருந்து மீமியளவும் இறங்கதயாராய் இல்லாத நிலை.

ஆ. சிங்களப் புரட்சிர கட்சி களின் பலவினமான நிலை.

இ. சர்வதேச ரிதியில் பலமான முற்போக்கு அனிகளில் எதுவும் தமிழிழ விடுதலைப் போராட்டத்தை வெளிப் படையாக எதிர்க்காதிருக்கும் நிலைமை.

ஈ. தமிழிழ மக்கள் மத்தியில் உள்ள முதலாளித்துவவாதிகள் தமிழிழ விடுதலைப் போராட்டத்தின் திடை வழியைத் தீர்மானிக்கும் சக்தியற்றவர்களாக இருந்து தல்.

இந்த நான்கு நிலைகளிலும் ஏற்படும் மாற்றத்தைப் பொறுத்துத் தேச விடுதலைப் போராட்டத்தின் தன்மையும் மாறும். ஒத்தேச விடுதலைப் போராட்டமானது இலங்கையின் தேசிய இனப்பிரச்சனையாக மாறுவதும்கூட நிலைமையாகும்.

★ தேச விடுதலையும்,  
சமுதாயப் புரட்சியும்.

தேச விடுதலை:

தமிழிழம் தனியான தேசம்: அதன் இறைமையை மீட்டெட்டுப் பதே இன்றைய எமது கடமை, என்ற கருதுகோளான முன்கூட்டியே அனுமானித்துக் கொண்டுள்ளோம். இப்புராணாத்திரப்படி, சிறிலங்கா இராணுவ ஆக்சிரமிப்பிக் கீருந்தும், அமெரிக்கத் தலைமையிலாளர் ஏகாதிபத்தியங்களின் நவகாலனியின் இரும்புப் பிடியில் இருந்தும் அரசியல், பொருளாதார விடுதலைப் பெறுவதற்காகத் தமிழிழத் தமிழ்கள் நடாத்தும் போராட்டமே

## புதியபாலை

## வாழ்பா

நூற் விடுதலை என்பதாலும், அதாவது, தமிழ்முத்திற்கும் சிங்க எப் பேரினவாத அரசுக்கும் இடையெடுப்பு ஆக்கிரமிப்புத் தங்கமெப்பற்ற உறவை முறிந்துக் கொள்ள நடக்கும் போராட்டமே தேவீடுதலைப் போராட்டமா அம்.

இஷு இராஜை ஆக்கிரமிப்புக்கு எதிரான போராட்டம் மாத்திரமல்ல, ஏகாதிபத்தியத்தின் பொருளாதார, அரசியல் ஆக்கிரமிப்புக்கும் எதிரான போராட்டமாகும். ஆகவே நவ-காலனியல் பொருளாதாரத்தைப் பாதுகாக்கும் ஏகாதிபத்தியச் சார்பு வர்க்கங்களுக்கும், அவர்களால் பாதுகாக்கப்படும் பொருளாதார அமைப்புகளுக்கும்எதிரான போராட்டமாகும்.

இறிவுக்கா அரசு ஒரு நெஞ்சிர மான அரசுங்க, அது ஏகாதிபத்திய சார்பு அரசாகும்: அதனுடைய பொருளாதார, அரசியல் செயல் பாட்டின் ஒரு கட்டமே ஆயுத ஆக்கிரமிப்பாகும். ஆகவே தமிழ்முதுவைப் போராட்டத்தை இராஜை ஆக்கிரமிப்புக்கு எதிரான போராட்டமாக மாத்திரம் கொடுவது பூரணமான விடுதலையாக இராது மாத்திரமல்ல, சில மீற்றங்களுடன் இருக்கும் நவ-காலனித்துவ அமைப்பை வாழ வைக்கும் ஒன்றாகவே முடியும்.

தமிழ்முதுவைப் போராட்டம் நவ-காலனியத்திற்கும் எதிரான போராட்டமானபடியாக அது தனக்குள் இருப்பிரதான அரசியல் போக்குவரைக் கொண்டதால் இருக்கும். ஒன்று நவ-காலனித்துவம் முற்றாக அழியும்வரை போராட்டம், மற்ற ஒரை நவ-காலனியத்தின் தங்கமையில் சில மாற்றங்களைச் செய்வதுடன் நிற்கிற கொள்ளுக்கூடு கூடிய விதத்தினால் போராட்டம். இதை இரண்டாவது வகை பைச் சார்த்தவர்கள் அசைந்த கார்த்தவர்களைப் பாதுகாவலேயும், உறுதியற்றவர்களைப் பாதுகாவலேயும். அதிலே நாடுவிலேயே

தங்கியுள்ளவர்களாகவும் திடுப் பார்கள். ஏகாதிபத்தியச் சார்பு வர்க்கங்கள் இப்போராட்டம் தலைவரினாகவிருப்பார்கள். முதலாவது வகையைப் பொதுநாளையா பில் அது, இறுதி ஒத்தியோயான நீண்ட போராட்டமாக இருக்கும். தமிழ்முதுவை நெஞ்சிர திருத்திற்கு ஆறுவெண்ணும் அமைத்தச் சக்கிகளுக்கும் எதிரான போராட்டமாக அல்ல ஆயும். ஆகவே இது தமிழ்முதுவைகளை முழுமையாக அணித்திட்டுவதை யும் அவர்களின் பூரணமான தங்கி நிற்றவையும் கொள்கையாகவும் கொண்டதாக அமையும்: முதலாளித்துவ அரசுகளில் தங்கி நிற்பதை யும் கிடை, கோவிச் நாடுகளினாலும் புரட்சி இயக்கங்களினாலும் நட்பில் நம்பிக்கை வைத்துள்ளதாகத் திகழும்.

1. கைப் பாட்டாக்கல் (பொதிய அருஙாப் பூந்திர நல்தீர் திடுப்பாட் உற்பத்தியாக்கல்.)
  2. உதிரிப்பாட்டாக்கல்.
  3. சிறுநூலாள்தலையில் புத்தி செய்கள்.
  4. முதுநூல் தீர்பாட் உற்பத்தியாக்கல்.
  5. குணா உழைப்பார்கள்:
- பின்வரும் மூலத் தட்டுமை அதற்குள் உள்ளடக்கம்:
1. மாணவங்கள்.
  2. பெண்கள்.
  3. நோயில் இருந்து தமிழ்முதுவை மூலம் வைத்திருந்தனர்.

**நாம் சாதாரண மன உணர்வுக்கு இடம் அளித்துவிட்டாலோ,**  
அங்கி நிலையே நிதானமாக எடை போட்டுப் பார்க்காமல் கெய்புக் கொடிகளை அகைப்பதற்கு இடம்கொடுத்து விட்டாலோ அங்கி ஆதாரமற்ற போலித்தனமான புரட்சிகர வாய்ச்சுவடாளி யாக ஈர்க்கப்பட்டு அதிகிரவாத நடவடிக்கைகளில் கடுபட்டாலோ நாம் சிரப்படுத்த முடியாத நடவடிக்கை செய்து விடுவாம் என்பதை மறந்துவிட்டுக்கொது.

**இனங்குருக்கும்**  
**"கெளியின்"**

இன்றைய நிலையில் உழைக்கும் மக்களின் கீழ் நிலைக்குக்காரணமாக ஏன்கை உற்பத்தி உறவுகள், சார்பு முதலாளித்துவ உற்பத்தி உறவுகளாகும். இதை கிடைக்கே வாகானியிக் கோருஙாதார வடிவமாகும்.

இஷுநிபத்தி உறவுகளைப் பாதுகாக்கும், இதனால் பயக்கெறும் வர்க்கங்கள் பிசிவருவனங்களும்.

1. ஏகாதிபத்திய சார்பு கைப் பாதுகாக்கும் முதலாளி வர்க்கங்கள்;
2. திடி மூலதன உடலம் பார்க்கங்கள்;
3. போக்குவரத்து, கட்டிட நிர்மாண வர்க்கங்கள்;
4. உயர் அதிகாரத்துவ முதலாளி வர்க்கங்கள்.

- வய அதைகளும் படிப் பாளினாலும்.
  - ஓபரும் அந்த ரிடர், ஹோட்டல் துறையில் ஈடு பாடுள்ளவர்கள்.
  - பென்ட் நில உடமை யாளர்கள்.
  - ஒராதி பத்திய துறை இராதித் தொடர்புள்ள உட்புதிக் குழுவாளர்கள்.

பெறும் சூதங்களை விடாது விடுவதனால் மூலமாகவியல் ஆல்ககாத்திற்கு எதிராக இருக்குறைஞ்சும். ஆனால், தமிழ்நாட்டிலும் பென்ட் துறை முடிவுடைய சமுறையுடற்கீழென முழு கட்டம் முத்திருசெய்யப்பட்டிருப்பது என்பதே அந்தமானும்.

தமிழ்மும் இராணுவ ஆக்கிரமிப்புக்குள்ளாகப்பட்ட பகுதியாக இருந்தாலும், மேற்குறிய இல்வர்க்கங்களே தமிழ்முத்தின் ஆளும் வர்க்கங்களாகும். தமது ஆளும் நிலையப் பாதுகாத்துக் கொள்ளக்கூடிய ஒரு தீர்வுக்காகவே இவர்கள் போராடுவார்கள். அவர்களை ஆட்சியதிகாரத்தில் இருந்து தூக்கி எறிவதே சமுதாயப் புரட்சியின் இலட்சியம் ஆகும்.

தமிழ் சமுதாயப்புரட்சியானது  
தமிழ் தெசிய விடுதலைப்  
போராட்டத்தினாடாகவே நடை

இரு குறிப்பிட்ட ஒத்தின் ஆட்சியானது கீழவரும் எதிரி யார்? என்ற அட்டவணைக்குள் கொடுக்கப்பட்ட வர்க்கத்தால் ஆளப்படும்போது, அவ் ஆட்சியைத் தூக்கி எறிவதற்குரிய சக்திகள் யார் யார் என்பதை அடுத்தடுத்த அட்டவணைகள் தெளிவாக்குகின்றன.

பெறுவது கடந்த திரும்பும் உரை  
விடுதலையும் விடுதலையும் என்று  
தலையாளரியல் அதேக்கத்திற்கு ஏற்ற  
நாள் சிறநூலாலும். அதேவே,  
தமிழ்மீது கடந்த தலையும் விடுதலை  
தலையும் முடிவுடைய சுறுப்பாய்வும் படித்தி  
விட விலை கட்டம் முத்து செய்  
யப்பட்டிருப்பது என்பதே த  
அரசுத்துமானும்.

தமிழ் தெ விடுதலைப் போர்ட் முதலாவதற்கு சில மின் இடம் கட்டுக்கூடிய போர்ட் தொழில் பொறுப்பு நிறுத்துவதை அனுமதித்து விருத்தி குருதை ஏன்றாக இருக்க மாண்பால் இல்லித் தெ விடுதலையால் உழைக்கும் மக்கள் எந்தவித பயனும் அடைய மாட்டார்கள். சுதந்திர விடுதலைப் போரின் பின்பு விடுதலையடைந்த பல நாடுகளுக்கேற்பட்டது அதே நிலை இங்கு எம்கு ஏற்படக்கூடாது.

எனவே தமிழ்ம் தேச-விடுதலை  
யாளது, தமிழ்ம் சமுதாயபுரட்சி  
யின் திட்டத் தொகை வெறுத்துப்  
பர்த்தி செய்யாலில்லையானால்.

பெருமளவு உழைக்கும் மக்களை  
தமிழ்ம் தேச விடுதலையே  
நோக்கி அணிதிரட்டமுடியாது  
போய்விடும். சுயவிகுப்புடன்  
தியாகஞ் செய்யக்கூடிய இந்த  
மக்களை அணிதிரட்டாமல் தியா  
கத்துக்கு அஞ்சம் உயர் வர்க்கங்  
களை வைத்துக்கொண்டு எவ்விதம்  
போர்ட் முடியும்?

சுமத்தயப் புரட்சியின்

வெவ்வேறு வகைகள்:

அந்தந்த நாட்டின் ஸ்தூல  
தன்மையைப் பொறுத்துப் புரட்சி  
யின் தன்மைகள் மாறுபடுகின்றன.  
இப்புரட்சிக்கான பெயர்கள் ஒய்  
வொரு நாட்டினதும் வரலாறு  
ரூட்டின் ஒட்டியே அமைந்துள்ளது.  
ஆகவே எமது பிரச்சனை பெயர்  
கள் அல்ல. சாரம்சமீம் பிரச்ச  
ங்களையாகும். எதிரி யார்?  
நண்பன் யார்? தலைவன் யார்?  
பிரதான செயல்பாட்டு அனியார்?  
என்பதைப் பொறுத்தே புரட்சி  
யின் தன்மைகள் தீவிரமானிக்கப்படு  
கின்றது.

எதிரி யார்?	தண்பன் யார்கள்	தலைவன் யார்கள்?	பிரதரன செயல் படும் வர்க்கம் எது?	புரட்சியின் தன்மை
1. நிலபிரபுத்துவம்	வர்த்தக வர்க்கம்	சிறுபட்டறை உற்பத்தி கொள்ளுகள்	விவசாயிகள்	முதலாளித்துவ ஜனநாயகப் புரட்சி
2. நிலபிரபுத்துவம் ஏகாதிபத்தியம் தரகு முதலாளித்துவம்	தேசிய முதலாளித்துவ வர்க்கம்	தொழிலாளர் வர்க்கம்	விவசாயிகள்	புதிய ஜனநாயகப் புரட்சி
3. கார்பு முதலாளித்துவம், ஏகாதிபத்தியம்	ஏகாதிபத்திய ஆங்கிரேயிப்புக்கு எதிராக சில முதலாளிகள், பண்க்காரர் விவசாயிகள்	தொழிலாளர் வர்க்கம்	தொழிலாளர்கள், விவசாயிகள், மீனவர்கள், நகரிப் புற சிறுப்புக்கு உற்பத்தியாளர்கள், நகரிப்பும் நடுத்தர வர்க்கத்தினர்	தேசிய ஜனநாயகப் புரட்சி
4. முதலாளித்துவம்	சிறு அளவான சிறு பஸ்ட் உற்பத்தியாளர்கள்	தொழிலாளர்கள்	விவசாயிகள் தொழிலாளர்கள் புதுதி ஜீவிகள்	ஒரேசிலப் புரட்சி

# விடுதலைப் போராட்டத்தில் பெண்களுக்கு பங்கு

இந் முதலாளித்துவக் குடியரசின் (அதாவது நிலம் தொழிற் சாலை, பங்குத் தொகைகள் முதலியவற்றில்) தனிச்சொத்துடன மயில் ஓள்ள நாட்டில் உலகில் எப்பகுதியிலும் அதிகமுன்னேற்றம் அடைந்த நாடுகளில் ஏதாவது ஒரு நாட்டில் கூட அது எவ்வளவு ஜனநாயக நாடாக இருந்தபோதிலும், பெண்களுக்கு ஆண்களோடு முழு அளவிற்குச் சமமான உரிமைகள் எந்தக் காலத்திலும் இருக்கவில்லை. மகத்தான பிரெஞ்சுப்புரட்சி நடைபெற்று இத்தனை ஆண்களான பின்பும் கூட இந்திலை இருந்து வருகின்றது.

அண்மையில் ஐ. நா. சபையில் பெண்கள் ஆண்டாக பிரகடனப் படுத்தப்பட்ட, பத்தாண்டுகளில் உச்சக்கட்டமான இவ்வாண்டு 10-7-85 தொடக்கம் 19-7-85வரை உலக மாதர்களின் மன்றங்கள் கூடின.

சென்ற பத்தாண்டுகளில் நூற்று இருபத்தொரு நாடுகளில் ஐ. நா. சபையால் திரட்டப்பட்ட விபரங்களின்படி வீட்டுக்கு வெளியேயும், உள்ளேயும், பெண்களால் செய்யப்படும் உழைப்பு உலகம் முழு வதும் செய்யப்படும் உழைப்பின் மூன்றில் இரண்டு பங்காகும். கல்வி, பயிற்சி வாய்ப்பு, வேலை வாய்ப்பு ஆகியவைகளில் பெண்களின் சதவீதம் மிகவும் குறைவாகவே உள்ளது. இதன் காரணமாக நாட்டின் தலைவிதியை நிர்ணயிக்கும், சட்டமன்றங்களிலும், நிர்வாகங்களிலும், பெண்கள் பிரதிநிதித்துவம்குறைந்து, அங்கு எடுக்கப்படும் முடிவுகளில் பெண்களின் கருத்துக்கள் பிரதிபலிக்கப்படாமல் உள்ளது.

இத் தென் இல்லாதான் யாகவோ, தாட்டாரா, சேவீடும் உழைப்புத் தீர்த்த வித ஊதியமோ, மதிப்பொருளைப்படியிலை. ஆனால் ஒரு நாளில் கிட்டத்தட்ட கால் பங்கு தேர்ம் இந்த உழைப்புக்காக உயிர்களீங்கள் கூடியும், நேரமும் செலவிடப்படுகின்றது. இங்கு ஊதியம் கொடுக்கப்பட்டாததால் அது உழைப்பாகக் கருதப்படவில்லை வீட்டுக்குள்ளே பெண்கள் செலுத்தும் உழைப்பின் மதிப்பு ஒரு நாட்டின் மொத்த உற்பத்தியின் 40% என ஆய்வுகளால் நிறுபிக்கப்பட்டுள்ளன.

வளரும் விவசாய நாடுகளில் விவசாயத்திலீடுபட்டிருக்கும் பெண்களுக்கு விவசாயத்தைப் பற்றிய நல்லீசு கல்வியோ, பயிற்சியோ கிடைப்பதில்லை. இதனால் பெரும்பாலான பெண்கள் திறமையற்ற வேலைகளில் அமர்த்தப்படுகிறார்கள். இதன் காரணமாகப் பெண்களுக்கு தங்கள் திறமையை வெளிப்படுத்தும் வாய்ப்பும் இல்லாமல் போய்விடுகின்றது.

இவ்வடிப்படையில் பார்க்கையில் முதலாளித்துவ ஜனநாயகம், சதந்திரத்தையும் சமூகதுவத்தையும் பற்றி அலங்காரமான வார்த்தைகள் ஆயிரக்கணக்காலும், உண்மையில் எதான் வளர்ச்சியடைந்த முதலாளித்துவ நாடுகளில்கூட ஆண்களின் ஒடுக்குமுறையிலிருந்தும், உண்ணதுள்ள நம்பியிருக்கும் நிலையிலிருந்தும் பெண்களுக்கு விடுதலை கிடைக்கவில்லை. ஆனால் உண்மையில் இந்நாடுகள் பெண்களுக்குச் சுதந்திரமும் சமத்துவமும் இல்லாதிருப்பதையும், உழைக்கும் மக்களுக்கும் சரண்டப்படும் யங்களுக்கும், சுமத்துவமும் சுதந்திரமும் உண்மையில் இருப்பதையும், தமது உடல்பெருமை வார்த்தைகளால் உடல்மை கிடைக்கின்றனர்.

விவசாயாக ஒடுக்கப்பட்டவர்களுக்கும், சரண்டப்பட்டவர்களுக்கும் சரண்டுவர்களுக்கும், கிடையே சுமத்துவம் என்பது ஒருபோதும் ஏற்பட முடியாது. ஆண்களுக்குத் தரப்பட்டிருக்கும் சட்டபூர்வமான தனியினமகளால் பெண்களும் பாதிக்கப்படும் வரை, மூலம் கூத்துதின் நுகத்தடியிலிருந்து தெழிவாளிக்கு விடுதலை கிடைக்கும் வார்த்தை, முதலாளி, நிலவுடமையீரா, வணிகர் ஆகியோருடைய ஆண்மையிலிருந்து உழைக்கும் விவசாயிக்கு விடுதலை கிடைக்கும் வரை உண்மையான சுதந்திரம் என்பது கிடையாது.

ஆரோப்பிய நாடுகள் கல்வி, ஜாச்சாரம், நாகரீகம், சுதந்திரம் போன்ற ஆர்ப்பாட்டமான வார்த்தைகளால் பெண்களுக்குரிய சட்டப்படியான ஒழுங்குகளை மூடி மாற்றத்தும் அவர்களின் போராட்ட வழிமுறைகளைக் கொச்சைப்படுத்தித் தினசதிருப்பியும் வருகிறது; கோசலிசத்துக்கும் ஆலூகின்ற எந்தத் தொழிலாளர் அரசுக்கும் இரட்டைக்கடனம் இருப்பதை நாம் சிந்திக்க வேண்டும். அந்தக் கடனமையில் முதற்பகுதியை ஒப்புநோக்கின் சாலாரனமானதாகவும், கல்பமானதாகவும் இருக்கிறது. ஆண்களோடு ஒப்பிடும்போது பெண்களுக்கு தொழிலாளர்களாகவேத்திருந்த பழைய சட்டங்களைப் பற்றியதே அது. மேற்கூரோப்பியாவில் தொன்றிய எல்லா விடுதலை இயக்கங்களைச்

சேர்ந்து விடுவதும் வகு கற்று விடுவதும் என்பது சட்டம் போட்டு வேண்டும், ஆனால்கும் பேண்டுதான் சமம் என்று சட்டம் தியந்தியப்படவேண்டும் என்று நெடுங்காலமாகவே கூறி வந்திருக்கின்றார்கள். ஆனால் ஒன்றை செய்ய முடியவில்லை எல்லதனத்தின் ஆட்சியும் இருக்கும் வரையும், ஆனாதிக்கம் இருக்குமட்டும் இவர்களால் எதுவும் செய்ய முடியாதன்படே உண்மையாகும். ஆனால் சோசலிச நாடுகளில் செய்ய முடிந்தது என்றால், அதற்காரணம் சோசலிச ஆட்சி அதன் ஆராப்பத்திலிருந்தே உழைக்கும் மக்களின் சக்தியாக கரண்ணிலின் எல்லா விடிவங்களுக்கும் விரோதமான சக்தியாக செய்த பட்டு வந்ததேயாகும். நிலவுடைமையாளர்கள், முதலாளிகள், உழைக்கும் மக்களைச் சுரண்டுகின்ற வாய்ப்பை ஒழிப்பதை அதுதன் கடமையாகக் கொண்டிருக்கின்றது.

உலகம் முழுவதும், முழுமையான அரசியல் சுதந்திரமுள்ள நாடுகளிலோ அன்றி, அதிகமான ஜனதாயகத்தைக் கொண்ட குழியரசுகளிலோ உழைக்கும் மக்களை ஏழ்மையிலும், குலி அடிமைத் தனத்திலும், மற்றும் பெண்களை இரட்டை அடிமை நிலையிலும் நீதித்திருக்கின்ற தனி உடனம் இல்லாமல், உழைக்குப் பக்கள் தங்களுடைய வாழ்க்கைகளையுத் தாமே அமைத்துக் கொள்வதைச் சாக்கியமாக்கவேண்டும்.

வீட்டில் செய்கின்ற வேலைகாரணமாகப் பெண்கள் இன்னும் அடிமைத்தனமான நிலையிலே இருக்கிறார்கள். பெண்களுக்கு விடுதலை கொடுத்து ஆண்களுக்குச் சமமானவர்களாக்க வேண்டுமென்றால்; தேசியப் பொருளாதாரம் சமூக மயமாக்கப்படுவதும், பொதுவான பயனுள்ள உழைப்புக்களில் பெண்கள் ஈடுபடுவதும் அவசியம் ஆகும். அப்போது தான் பெண்கள் ஆண்களுக்குச் சமமான நிலையை பெறவார்.

க்குத்து எஸ்யூபிடி கற்  
பாத்தி சிறை, உழைப்பின் அளவு,  
நாட்டே வரும்படி வேலை மேற்யும்  
போது கூடும்பத்தே நினைவுகள்  
போது ஒன்றீடு வேலை வகைளை  
இன்று குத்து சுதா ஏ வைக்கப்  
போது ராக நாம சுதாவில்லை.  
இன்று சுதும்பத்தில் பெண்கள்  
வசீக ம நிலை காரணமாக அவர்  
கள் குத்தப்படக் கூடாது என்  
பதே வாழு கருத்தாகும். இன்று  
பெண்கள் முழு உயிரமகளைக்  
கொண்ட நுக்கும் போது கூட  
அவர்கள் வாத்தி வகைப்படிட  
ஷ்டா வசீக நிருக்கின்றார்  
அரசாங்கம், வாரியா வகையான  
பெண்டு வேலைகளும் அவர்  
குத்துக்கு ஒதுக்கப்படுவதுதான்.  
வட்டுவேலை என்பது பெரும்  
பாலுமே காட்டுமிராண்டித்  
தனமானதாகவே உள்ள து.  
இதில் பெண்களின் வளர்ச்சியை  
ஊஞ்சுவிக்கக் கூடிய விதத்தில்  
எந்த அமசங்களுமே இல்லை  
யெனவாம்.

மாஷட் முடித்து வசக்கித் தொழுவினில்  
மாட்டும் வழக்கத்தைக் கொண்டு வந்தே  
விட்டினில் எம்மிடம் காட்டவந்தார் அதை  
வெட்டி விட்டோம் மென்று கும்மியடி.

‘ପାରତୀ’

மருத்துவ நிலையங்கள் போன்ற  
வற்றில் உழைக்கும் பெண்கள்  
செய்யக்கூடிய வேலைகள்  
ஸ்தாபன ரீதியில் அதிமுக்கியத்  
துவத்தைக் கொண்டிருக்கின்றன.  
எங்கே நிலவுடைமையாளர்களும்,  
முதலாளிகளும், வணிகர்களும்,  
இருக்கிறார்களோ அங்கே  
பெண்கள் ஆண்களுக்குச்  
சமனானவர்களாக இருக்க  
முடியாது. முதலாளித்துவத்தை  
சம்பிரதாயபூர்வமான சமத்துவத்  
தில்கூட முரணில்லாமல் இருக்க  
முடியவில்லை. இவ் முரண்பாட்  
தின் பட்டவர்த்தமான வெளிப்  
பாடுதான் பெண்களுக்குச் சமத்  
துவமில்லாமையாகும்.

குடும்ப வேலைகளிலிருந்து  
பெண்களை விடுவிக்கக்கூடிய  
குறுந்தை வளர்ப்பு நிலையங்கள்,

# மாருக்காத சிலூஷ சுட்டோர் ஸீசாநாதர்

இற்றைக்கு இரண்டாயிரம் ஜூஞ்குக்கு முன்பு உலகம் மூட நம்பிக்கையில் மூழ்கி, மக்கள் அர புதுக்குச் சேவைசெய்து, அரசனே குதியன்றி வேறு உலகம் இல்லை யென மக்கள் வாழ்ந்துகொண்டிருந்த காலம் அது. அன்று மக்களின் விடிவுக்காய், மக்களின் மீட்சிக்காய் உழைத்து மக்களின் மீட்சிக்காகவே உயிர்நீத்து தம கூமத் தியாகியாககிக் கொண்ட உத்தமர் யேசுநாதரைத் தியாகிகள் வரிசையில் இம்மார்க்கு மாதந்தில் நினைவுக்குரிசின்றோம். பிவர் ஏழைக் குடும்பத்தில் பிறந்து, தச்சுத் தொழிலைத் தன் தொழிலாகக் கொண்ட ஒரு பாட்டராவியாவார். அன்றைய கால கட்டத்தில் சகல அடக்குமுறைகளுக்கும் எதிராக மக்கள் திரண்டெழுக்கூடிய வகையில் கருத்துக்களை முன்வைத்துப் போராடிய போராளிகளில் யேசுநாதரும் ஒரு வராவார்.

அத்தகைய ஒரு விடுதலைப் போராளியை, ஒப்பற்ற வழிகாட்டியை ஒரு சார்பு மக்களோடும் மத்தோடும் இணைத்துப் பார்ப்பதை விட்டு, அவர் உலகத்து இள்ள சகல மக்களினதும் துன் பங்களின் விடிவிற்காகப் போராடிய பொதுவானவராகப் பார்ப்பதே சால்வும் சிறந்ததாகும்.

சமுதாயம் முற்றாக மாற்றி யமைக்கப்பட வேண்டும். பழைய கருத்துக்களுடன் புதிய கருத்துக்களைச் சேர்த்து ஒரு விடிவைக்காண முடியாதென்பதை முழுமையாக நம்பினார். அதை அன்று கொடுத்து பாணியில், ‘ஒருவருமே கோடி வண்டிரத்தை பழைய வஸ் ரிட்டிகாடு இணைக்க மாட்டார்கள். அப்படி இணைத்தால் பழைய வஸ் திரும்பி வரும் ஆற்றுத்

பாளிக்க முடியாத வஸ் ஏற்படும்போது புதிய வஸ் கூடும் பாளிக்க முடியாது என்கிக்கப்படும் என்று உரைத்தார்.

நலிந்து கிடந்த ஒரு இங்கத்தை மட்டுமல்ல, அனைத்து மக்களையும் நேசித்து அனைத்து மக்களுக்கும் தனது புரட்சிக் கருத்துக்களைப் பரப்பினார். ஆனால் வழமைபோல் அவருடைய புரட்சிக் கருத்துக்களைச் சமுதாயம் முழுமையாக ஏற்றுக் கொள்ள வில்லைத்தான். ஏனெனில் பழையில் முழுக்கு அரசனே கதியென்றிருந்த அச்சமுதாயத்திற்கு இக்கருத்துக்கள் வேம்பாகக் கூசந்தது யதார்த்தமானதே.

யேசுநாதரையும் அவருடைய கருத்தரங்குகளையும் பற்றியறிந்த ஆட்சியாளர்கள், ஆட்சிக்கெதிராக (தமக்கெதிராக) மக்களைக்கிளர்ந்தெழுச் செய்தார்கள் என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் யேசுநாதரைக் கைதுசெய்து அவருடைய கருத்துக்கள் மக்கள் மத்தில் பரவாமல் இருப்பதற்காக அவரையே கொன்றார்கள். மக்களோடு தன்னை இணைத்துப் பாண்டிருந்த யேசுவைப் பிடிப்பதில் ஆட்சியாளருக்கு இருந்த சிரமத்தை யேசுவின் கருத்துக்களைப் பரப்பிய அவரின் நண்பனான யூதாஸ் என்பவனே நீக்கிவைவத் தான். முப்பது வெள்ளிக்காக்கு ஆசைப்பட்டு புதிய சமுதாயத்தை நிர்மாணிக்கப் புறப்பட்ட யேசுவைக் காட்டிக் கொடுத்தான். ஆட்சியாளரும், ‘ஆட்சிக்கெதிராக மக்களைத் தூண்டியவன்’ என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் உலகின் விடிவிற்காய் உழைத்த யேசுவை சிறுவையில் அறைந்து கொள்ற எர்.

ஒரு விடுதலைப் போராளியைக் கொல்லான், அவன் நேசித்து விடுதலையையோ, அவன்து கொள்ளக்கூடியிரோ கொன்றுவிட முடியாது என்பதுபோல் அன்று அந்தியை எதிர்த்து மக்களின் நல்வாழ்வை நேசித்த யேசுவின் கொள்கையும் அழிந்துவிட வில்லை. இன்றும் உலகில் அந்தியை எதிர்த்து நின்று, தமது சமூதாயத்தின் மறுமலர்ச்சிக்காகத் தம்மையை அரப்பணிக்கும் ஆயிரம் ஆயிரப் யேசுகள் தோன்றிக் கொண்டேயிருக்கிறார்கள். அவர்கள் எதியை அகற்றித் தம் மக்களின் அடிப்படை உரிமைக்காக போராடிக் கொண்டே இருக்கிறார்கள்.

இதையே இன்று தமிழ்மீ விடுதலைப் போராளிகளும், மக்களும் கொண்டிரனர். அன்று யேசுவைச் சிலுவை சமக்க வைத்தபோது, அழுது புலம்பிய மக்களைப் பார்த்து

‘நீங்கள் எனக்காக அழ வேண்டாம்! உங்களைக் காக்கவும், உங்கள் அழநாயத்தைக் காக்கவும் அழுங்கன்’

என்றார். இன்றும் விடிவிற்காய் உழைத்து அரசு சித்திரவதைக் கூடங்களில் இன்னளிலும், துன் பத்திலும் வாழும் ஓல்வொரு யேசுக்களும் மக்களைப் பார்த்துக் கூறுவது இதையேதான். எம்மைப் பற்றி அதாவது எமக்கும் அரசுக்கும் உள்ள தொடர்பைப் பற்றி எப்போ சமுதாயத்தைப் பற்றி உணர்த் தொடங்குகிறோமோ அதன் பின்பே உண்மையான விடுதலை என்பது காத்தியமாகும்.

(10ம் பக்கம் சுமார்)

శాస్త్రములు

卷之三

## வில்லாமியருக்கெதிரான் . . . (12 பகுதி தொடர்ச்சி)

யாவது பெறவில்லையென்றிய இஸ்லாமிட் சமூகத்தின் கடியதாக 3 அல்லது 4 உறுப்பினர்களே முதல் 30-40 பெறங்களையும் நினைவு ஏற்றுவால் இதின் எது மாற்பொழுதும், வண்ணி, மட்டுக்களாய்கிறது. இது கோணமலை மாலட்டங்களில் உள்ள தமிழர்களுக்கு இப்புதிய திட்டம் அதிகம் பாதாக விளைவிக்கா ஸிட்டாலும், இஸ்லாமிய சமூகத்தின் பிரதிகாரத்துவத்தைப் பொறுத்தவரையில் அவர்களிடத் திட்டத்துவம் முற்றாகக் குறைக்கப்பட்டு அமர்க்கப்படும் அரசியல் அணாதைகள் ஆகினிலீடுகள்க்கும் பொறுத்து நாம் காணக்கூடியதாக உள்ளது.

இப்படியாகத் திட்டமிட்டு ஒரு சமூகப் ரீதித்தித் துவ ஒழிப்பு நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளும் ஐ. டெ. கட்சி (U.N.P.) அரசாங்கத்தின், இந்நடவடிக்கையை வெறும்பே பார்த்து சுக்தத்துக்கொண்டு இருக்கும் இல்லாமிய தலைவர்களையும், நாட்டு மன்ற உறுப்பினர்களையும் பற்றி என்ன சொல்லப்பட்டிருக்கிறது என்று தெரியவில்லை.

இஸ்லாமிய மக்கள் பரம்பரை பரம்பரையாக வாழ்ந்து வந்த, வாழ்ந்து வரும் அவர்களுக்கே சொந்தமான நிலங்களையெல்லாம் அரசாங்கத்தின் உதவியோடு சிங்கள காட்டயர் பறித்தெடுத்துக்

விடுதலைப் . . .

## (7ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இது நாட்டின் கலாச்சாரம் மட்டத்தை மிகச் சிறந்த வகையில் எடுத்துக்காட்டுவது, அங்கே பெண்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் சட்டப்பிரவமான அந்தஸ்தேயாகும். இது ஒரு ஆழமான உண்மையாகும். இதன் அடிப்படையில் பார்க்கையில் சோசலிச் அமைப்புத் தவிர்ந்த வேறொந்த அமைப்பாலும், பெண்களுக்கான மிக உயர்ந்த கலாச்சார நிலையைக் கொடுக்க முடியாதென்பதை நாம் உணரலாமென்று அறியும்.

பெண்களின் சம்பிரதாயழுவர்வான சமத்துவத்திற்காகப் போராடாமல் பொருளாதார மற்றும் சூக்கரித்யான சமத்துவத்திற்காகப் போராடுவது உழைக்கும் பெண்கள் இயக்கத்தின் கடமையாகும். பெண்கள் உணர்ச்சிகள்

திட்டம் இவ்வளையில் இப்புதிய திட்டத்தை அழைப்பதுத்தி வெறராகு விதத்தில் இம் திட்டம் சிற்று ஒழிக்கத் திட்டம் திட்டியுள்ளதாகும்.

இந்தவெளில் தமிழ்ச் சமுதாயத்தை மத ரத்யாகப் பிரித்தான் த் திட்டம் திட்டியிருக்கும் சிறிலங்கா இன வாத அரசின் கபடத்தனத்தைத் தெளிவாகப் புரிந்து ஒவ்வொரு சகார்பின்னரும் நிதானமாகச் செயல்பட வேண்டும். இது எமக்குக் கடந்தகால வரலாறு (பிரித்தேவும் இன்லாமிய மக்களுக்கும், தமிழ் பேரும் பீட்டு விடுதலை மக்களுக்கும் இடையே கலவரங்களை வழங்கியிருந்திருக்கியமை) கற்றுத்தந்த பாடமாகும். இந்த வடிக்கை எமது நாட்டிற்கு பொருந்து வது மட்டுமல்லாது உலகில் பல சமூகங்கள் வாழும் சுகா நாட்டிற்குமே பொருந்தும். இத்தந்திரத்தைப் பாரித்து முதலாளித்துவ வர்க்கம் ஒரு சமூகத் தினாரை எப்போதும் தமக்குச் சாதகமாகக் கொண்டு வருகின்றது.

பறிக்கப்பட்ட எமது இறமையை மீட்கப்புறப்  
பட்ட நாம் சிறிலங்கா இனவாத அரசினதும், ஏகாதி  
பத்தியத்தினதும் சதிவலைக்குள் விழுந்துவிடாது  
எமது விடுதலையை வென்றெரடுக்க ஒன்றினைந்து  
போராட்டவேண்டும்: இதன் மூலமே ஒவ்வொரு  
சமூகப்பிரிவினாகும் தமக்குரிய முழுமையான உரிமை  
யுடலும் மனித நேயத்துடனும் வாழமுடியும்.

அனிடரின் வாழ்க்கையை நிர்ணயிப்பது அவர்களின் உணர்வு அல்ல. சமூக வாழ்க்கையை அனிடரின் உணர்வை நிர்ணயிக்கிறார்.

"MAYA"

மயமங்கிட்டிப்பாகும் இந்தியவையிலிருந்து சுதானம் பெறக்கூடிய,  
அலாகாஸாச சமூஹராதி வில்  
பயனுள்ள உழைப்பில் சடுபடத்  
கூடியவேது மத்தியமாகக்காமல்.

இது வெள்ளங்களை அரசியல் வில் சடிப்பது சிகிச்சையிபோல் சலபமானதால், டிரைவர்கள் முதலாளித்துவத்தின் நீதி, பாதிய எவில் இருக்கும் பெண்களும், இருட்டங்கு ஒடுக்கப்படுகின்றது. உழைக்கும் பெண்களும், விவசா யத்தில் சடிப்பும் பெண்களும் மூல தனத்தால் ஒடுக்கப்படுகிறார்கள். அதைத்தாக விட்டு வேலை ஏற்ற அடிமைத்தனத்திலும் சிகிச்சையிருக்கிறார்கள். பெண்களுக்குச் சமத்தவும் மாங்கிப்பட்டு, அவர்களை

ஒடுக்கும் மூலவர்களை அடித்  
தெறிய வேண்டும்.

சமூகப் படுத்தப்பட்ட குடும்பங்களைக் கணக்கு மாற்றுவதன் மூலம், வீட்டடிமத்தைத் தினி நுஞ்சு பெண்களை விடுதலை செய்து அவர்களுடைய உண்மையான விடுதலைக்கு வழிவகுக்க முடியும். இது கோவில்களின் அமைப்பை கருவாக்குவதன் மூலமே காத்திய மாரும். இம்மாற்றம் மிகக் கடுமையானதே. ஏனென்றால் இது மிக ஆழமாக வேறுக்கிறிட்ட மரத் துப்போன ஒழுங்கமைப்பு என்பத் தப்பட்ட விடயமாகும். அனால் மாற்றம் ஆரம்பமாகி விட்டது. அதற்குப் போதிப்பேறி கொடுத்து முடுக்கி விட்டுள்ள கோம். அதுவும் புதிய பாதையின் புறப்பட்டுவிட்டது. ★★

**யான்காக...**

(மீட் பக்கத் தொடர்ச்சி)

'நீங்கள் உலகுக்கு விவரிச்ச காக இருக்கிற்கள் மலையின் மேல் இருக்கின்ற பட்டணம் மறைத்திருக்க மாட்டாது'

(மத்—5.14)

விடுதலைப் போராளிகளாகிய நாம், மக்களின் விடுதலைக்காகப் போராடுகின்ற அதே வேளை மக்களுக்கு முன்மாதிரியாகவும் இருக்கவேண்டும். இருளைப் போக்க ஒளி எப்படி முக்கிய மானின்றதோ, அதே போல பிற் போக்கான எண்ணங்களோடு, பிறபோக்குவாதக் கொள்கையை வளர்த்துக் கொண்டு இருள் குழந்த மாயை உலகத்தில் இருக்கின்ற மக்களுக்கு வழி காட்டியாக இருக்க வேண்டியவர்கள் விடுதலைப் போராளிகளே. எனவே தான் விடுதலைப் போராளிகள் கொள்கை வாதிகளாக மட்டுமல்ல அது, இலட்சியவாதிகளாகவும் இருக்கவேண்டும் என்று உலகம் எதிர்பார்க்கின்றது. இதன் அடிப்படையில் செயற்படுகின்ற விடுத

லைப் போராளிகள் மக்களுக்குள் மக்களாக இருக்கின்ற அதே வேளை, தமிழ் மூன்றள் நாட்டுப் பழக்க முக்காலம் விளைவும், நால்வர செயற்பாடுகளாக முற்போக்குக் கொள்ள விரைவு முறை மக்களை வழி நடத்துவது இருக்க வேளை மலையேறுவள்ளுக்காலமானது, எப்படி நிறுத்தப்பட முடியாததோ, அப்படி பிரகாரித்துக் கொள்வர்.

இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன் இயேசு துன்பங்களை அனுபவிக்கும் மக்களுக்காக சிலுவையைச் சமந்தார். அவ் வழி வந்த இளம் சந்ததியினர் இன்று ஒடுக்கு முறையால் ஏற்படும் துன்பங்களுக்கெதிராக, துமுக்கிகளைச் சுமக்கத்தயாராகி விட்டனர். இன்றைய சிறிலங்கா ஆட்சியாளர்களை மக்களைத் துபபாக்கி ஈர்க்கு நிலைக்குத் தள்ளினர்.

இப்போராளிகளுக்கு இந்த முன்முடி இல்லைதான். ஆனால் முட்கள், கற்கள் நிறைந்த காடுகளையெல்லாம் இன்பமாகவே தழுவுகிறார்கள். நிட்சயமாக

**மரணித்தும் வரும் மறவர்கள்**

தமிழ் மக்களின் விடுதலையே தமது நோக்கமாக செயற்பட்டு தமிழ்மத்தின் மற்றைய குடும்பங்களுக்கும் முன்மோடியாகத் திகழ்ந்து இறுதி நேரத்திலும் இராணுவத்திற்கு அடிப்பளியாது வீர மரணமெய்திய அக்குடும்பத்திற்கும், மற்றைய ஓதுமூர்களை இழந்து ஏங்கும் குடும்பத்தாரோடு தமிழ்ம மக்கள் விடுதலைக் கழகமும் அம் மறவருக்கு வீர வணக்கத்தைச் செலுத்திற்கிறது.

ஐ. பசுமானந்தம்	பாலம்பிட்டி (மஸ்னார்)
ப. கருணாமலர்	..
ப. உதயகுமார்	..
ப. விஜுவாகுமார்	..
சிவகுருங்கள்	..
காத்தான்	தச்சனாமருதமு
வங்கிபுரம்	பணை
பாலா	வினிசெநாச்சி
ஸ்வான், ஸிவாஸ்	..

இயர்களை பயன்கூட விடாரியலையை நோக்கிப் போகப் போலதில்லை. இன்று மக்களை ஒடும் துன்பத்தில் ஆழ்தத் வைத திருக்கும், ஆசவெறி ஆட்சிபாளாகளை கழுப்பிற்கு பிரபு எவ்வளிக் கிளைகளைத் தேடிக் கொடுக்கிறார்கள் என்பது மட்டும் உறுதி. \*



—உந்த போது பரவின்றித் தவித்தபோது ஆயிக்காரன்—

அம்மாலை இழுத்தபோது அழுதேன் தான்...

ஒனிதான் அழப்போவதில்லை செங்கள்!

எத்தனைமுறை வேண்டுமானாலும்,

ஆட்களே!

உங்களை நினைக்க சிரிப்புத்தான் வருவிறது.

தான் தயிழ்க் குழந்தை என்பதனால்

தவழும் போதே தடுக்கின்றிகள்.

எனக்கு பின்னால் எத்தனையோ பேர்

தப்பிக்கெத்தான் போகிறார்கள் அவர்களிடமிருந்து

நீங்கள்

தப்பாமற்தான் போவிர்கள்.

## எம்.நோக்கு (2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இயக்கங்களால் இருதிவெற்றிய ஈடுபாடியாதென்பதை, கடந்தகாலங்களில் நடந்த தாக்குதல்களும், அதன் விளைவாக மக்கள்டமிருந்து அந்தியப்பட்டு வருவதையும் எய்வால் உணர்க்கூடியதாக உள்ளது. இம்மக்களின் எண்ணத்தில், இருதிவெறிப்பிடித்த இராஜுவத்தின் நடவடிக்கை ஒரு தொடர்நீகும்செய்கினிட்டது, இந்நடவடிக்கை நிறுத்தப்பட வேண்டாமா? தொடர்ந்தும் அப்பால் மக்கள் என்ன காரணத்துக்கால இருக்கின்றோம் என்று தெரியாத நிலையில் (அதாவது வேட்டைக்காக மிருகங்களைச் சுட்டுக் கொல்வதுபோல்) கொல்லப்பட வேண்டுமா? இவைகள் தொடரத் தான் வேண்டுமா? நாம் இதிலி விருந்து காப்பாற்றப்பட மாட்டோமா? தாம் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற இன்னங்களை விடுதலை இயக்கங்கள் அறியாமல் இருக்கின்றார்களா? என்ற விரக்தியும் வெறுப்பும் உருவாகுவது நியாயமானதே. இன்னும்தவறான, போர்த் தந்திரங்களிலிருந்தோ, அன்றித் தவறான சக்திகளின் ஆளுமைக்குட்பட்டு அதிலிருந்து மீளமுடியாமலோ, எம்மை நிர்த்தர அதிகளாக்கப் போகிறார்களா என்ற எண்ணமும் மக்களிடம் எழுவது நியாயமான ஒன்றே.

இவ்விடுதலை இயக்கங்களிலிருந்து விபரித நடவடிக்கைகளிலிருந்து தமிழை மீட்டெடுக்கும் நோக்கிமக்கள் இன்று கூர்மையாக விடுதலை இயக்கங்களின் நடவடிக்கைகளைப் பகுத்தாராயத் தொடங்கியுள்ளார்கள். இந்நடவடிக்கைகளின் பிரதிபலிப்பாக, மக்கள் தமிழைக் காப்பாற்றக்கூடிய; தமிழிருந்து பிரிந்து அந்தியப்படாமல் இருக்கக்கூடிய தன்மை கொண்ட ஒர் இயக்கத்தை மேலும் வலுப்படுத்தத் தொடங்குவார்கள்; இப்படியாக மக்களிட

முடிது அந்தியப்படாது மக்களின் ஆத்தாலி இப்படுத்தப்படும் இத்தொலை கட்டுமே என்று கொல்லப்படுவது நூல்ரெடுக்குமா.

ஷங்காய காலகட்டத்தில் தமிழ் சூதிகள் எந்த முலை முடுக்கி வாய்து போராளிகளால் இராணுவத்தினர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டால் அதன் எதிர்யினாவு மிகவும் பயங்கரமானதாகவே அமைகிறது. வீதிகளை அடையாளங் காண வேண்டும் அவைகளின் எண்ணிச்சுர அங்கரிக்கின்றது, எந்த விதகாரணமுமின்றிஎன்னனுக்கணக்கற்ற இளைஞர்கள் சித்திரிவதைக் குட்படுத்தப்படுகிறார்கள், உடமைகள் தியிட்டுக் கொழுத்தப்படுகின்றது, இது எல்லாவற்றிலும் உச்சக்கட்டமாக மக்கள், தமிழகத்திற்கும், வேறு வெளிநாடுகளுக்கும், தமது பாரம்பரியப் பிரதேசத் திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டுக் கொண்டே இருக்கின்றார்கள். மறுபக்கத்தில் அரசு, இறந்த சிங்கள இராணுவத்தினரை தமக்குச் சாதகமாகப் பயண்படுத்தி இன்று தேசிய பாதுகாப்புப் படையென்னும் இன்னெல்லி ரீதியிலான அமைப்பையும் ஏற்படுத்துமளவிற்கு வெற்றிபெற்றுவிட்டது.

மேலும் ஒரு ஒடுக்குமுறைக் கெதிரான போராட்டத்தில் மக்கள் இழப்புகள்கொல்ல நாதாரண நிதந்திரான், அதில் நாம் கருத்து மூண்பாடுகள் கொண்டவர்களால் வர். ஆனால் இதுவரை நடந்த வஸ்துமறைச் சம்பவங்களையெல்லாம் சேர்த்து மொத்தமாகப் பார்க்கையில் இராணுவத்தைவிட, மக்கள் 9 தொடக்கம் 10 மடங்கு அதிகமாக இழப்புகளாகி இருக்கிறார்கள். அவ்வளவு மக்களும் விடுதலை பற்றி ஏதும் அறியாமலும், தமது எதிரிக்கெதிராகப் போராடாமலும் உள்ள நிலையில் இழப்பதையெதை நாம் ஏற்றுக்கொள்ள இயக்கத்தை நிலையில் மக்கள் மத்தியில் தமது நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்படுவர். இதைத் தற்போது யாவு

யத்தை நிர்மாணிக்கப் புறப்பட்ட நாம், இழப்புகளையும்— பெறுபேறுகளையும்கணிப்பிட்டே செயற்பட வேண்டும். ஒரு முழுமையான நமது இறுதியானதுமான போராட்டத்தை முன்னெடுக்க முன்னரே எமது மக்களின் இழப்புக்களின் வேலை பெறுபேறுகளின் வேகத்தை விட அதிகமாக இருந்தால் எமது போராட்டம் இறுதி வடிவம் பெறுமா? இலட்சியத்தை எட்ட முடியுமா? என்ற சந்தேகங்கள் சிந்திக்கூடிய மக்கள் மத்தியில் உருவாகுவது நியாயமானதே.

எதிரி வீதியால் செல்லும்போது மறைந்திருந்து திடீரென்ற தாக்குதல் என்பது ஒன்றும் பெருங்கடினமான காரியமல்ல. ஆனால் சிறிது நேரத்தில் எதிரிகள் நரவேட்டையாட வரும்போது நாம் கையாலாகாதவர்களால் நில்லாது, எதிரிகள் தாக்குதல்களில் ஈடுபடும்போது எதிர்த்துநின்று அவர்களிடமிருந்து மக்களை மீட்பதே பெருங்கடினமான காரியமாகும். எந்திலையிலும் நாம் ஏந்தியிருக்கும் துழுக்கிகள் எதிரியை அழித்தொழிப்பதற்கு மட்டுமல்ல; அவர்களிடமிருந்து எம்மக்களைப் பாதுகாப்பதற்குமே என்பதில் நாம் போதிய தெளிவு பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

நாம் மக்களைப் பற்றிச் சிறிதும் கவனத்திற்கொள்ளாது, அவர்களை அரசியல்மயப் படுத்தாது பார்வையாளராக வைத்து நாம் உதைபந்தாட்டப் பந்தயத் தில் வீரர்கள் ஆடுவதுபோல் வீரசாகசங்களையே விரும்பும் திட்டமிட்டு எமது விடுதலையை நக்ககப் புறப்பட்ட சிறிலங்கா இராணுவத்தின் நடவடிக்கைகள் வலுப்படும்போது வீரசாகசங்கள் காட்ட முடியாத நிலையில், மக்கள் மத்தியில் தமது நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்படுவர். இதைத் தற்போது யாவு

மும் அவதானிக்க முடியும்: விடு தலை இயக்கங்களின் தெளிவற்ற இந்நடவடிக்கையில் வெறுப்ப படைந்த அரசியல் தெளிவற்ற மக்கள், எதிர்காலத்தில் எதிரி தமிழ்து தினீரிக்கப்போகும் கொருத் தன் மையையும் அறியாது, தமது எதிரியையே நண்பனாக்கிக் கொள்ளும் நிலைக்குச் செல்வர். இதன்விளைவு பயங்கரமானதாகவே அமையும்.

இல்லே ரேவியப் படைகள் வெப்பானுக்குள் கூடுதுமியபோது அம்மக்கள் ஸ்ரே யியக் குவிப்படைகளுக்கும், அவர்களுடைய கவசாகங்கள், பீரங்கி போன்றவற்றுற்கும், தமது வொச்சாரத்தின்படி விருந்திருக்கின்றன வரவேற்பது போன்று அரிசி ஏற்றுத் தான் வரவேற்றனர். ஆனால் அவர்களால் எவ்வளவு போராளிகள் கொருமாகக் கொலை செய்யப் பட்டார்சன்? இன்னும் எவ்வளவு போராளிகள் தொடர்ந்தும் அனு ஜனுவாகச் சித்திரவதை செய்யப் பட்டும் வருகிறார்கள் என்பதை நாம் மறந்துவிட்டமுடியாது. இம் மக்களும் ஒருகாலத்தில் பாலஸ்தின் விடுதலைப் போராளிகளுக்கு நிபந்தனையற்ற ஆதரவு வழங்கியவர்கள்தான். ஆனால் போராளிகள் வேறு தளத்திலிருந்து (வெபனான்) போராடுவதற்குரிய முறையில் வேலைத்திட்டத்தை மாற்றாம் ஆம், அம்மக்களுக்கு தமது நிலைப் பாட்டை விளக்காமலும் அம் மக்கள் மத்தியில் வீரசாகசங்களைச் செய்வதன் மூலம் அதாவது தாங்கள் புரட்சியாளர்கள் என்பதைக் காட்டும் நோக்கோடு வாகனங்களில் பெரிய ஆயுதங்களைப் படிடிக்கொண்டும் தாங்களும் ஆயுதம் தரித்த நிலையில் நெருக்கமாய்கள் இடங்களில் வேகமாக வாகனங்களையோடி விபத்துக்களை உருவாக்கி அதையும் பலத்தின் அடிப்படையில் தீர்த்து, வேறு பல தரக்குறைவான மக்கள் வேறுக்கத்தக்க நடவடிக்கைகளில் மிக வீரத்துடன் செயற்பட்டு வந்தமையால் மக்களிடையேயும், எதிரியையும், நண்பனையும் புரிய முடியாத நிலை ஏற்பட்டது. பின்னர் தமது வேலைத் திட்டங்களையும் மாற்றி மக்களுக்கு தமது நிலைப்பாடுகளைத் தெளிவு படுத்த

திப் போது மீண்டும் அவர்களுக்கு ஆதரவு கொடுத்து, அவர்களுடன் ஒன்றித்து சியோனிச், ஏகாதிபதி திய சக்திகளுக்கு ஏராட்ச போராடு கிண்றார்கள். இதே கழுத்து சிப் போக்கை விடுதலைக்காக கார்போராடும் ஒவ்வொரு அளவிட களும் கவனத்தில் கொண்டு வருகிறது. இதன்விளைவு பயங்கரமானதாகவே அமையும்.

மக்களுக்குப் பாதுகாப்பாக இருப்பால், எம்முடன் அயர்வனும் வெறிலைனத்து தம்மாக இயன்ற வழிகளிலும் போராட்டங்களை முன்னெடுப்பார். இப்பிரிக்க முடியாத பிணைப்பின் காரணத்தினாலேயே எம் கை நிராங்குவத்தால் வெல்ல முடிவு நில்கிறது.

மேலும் போராளிகள் உச்சக்கட்ட நடவடிக்கைகளில் சடுபடும் போது சாதாரண மக்கள் பங்களிப்புகள் எவ்வளவு முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது என்பதை மீவருப்பார்த்த நாம், இவற்றைக் கவுதில் கொள்ளவேண்டியது அவசியமாகும் எனவே மேற்குறிப்பிட்ட தவறுகளிலிருந்து தமிழை நெறிப்படுத்தி (பேச்சளவிவாலாது) மக்களையும் போராட்டத்தில் நடை முறையில் இணைத்தப் போராட்டமுன்வரவேண்டும். இதன் மூலமே கால ஒடுக்குமுறைகளிலிருந்தும், அடிமை நுகத்தடியிலிருந்தும், மக்களை முற்றாக விடுபடச் செய்து கரண்டலற்ற சமுதாயத்தை வென்றெழுப்பதற்கான போராட்டத்தை முன்னெடுக்க முடியும்.

## “தமிழிழுத்தினி குரல்”

வாணோவி ஒலிபரப்பு

அலைவரிசை: S. W. 49M  
S. W. 41M

தமிழ்

47ன்

{ சனி  
குரையிறு

காலை 8.00 — 8.30 மாலை 4.00 — 4.30  
இரவு 7.00 — 7.30

ஆங்கிலம்

47ன் — மாலை 4.30 — 5.00

சனி — காலை 8.30 — 9.00 இரவு 7.30 — 8.00

குரையிறு — மாலை 4.30 — 5.00

சிங்களம்

47ன் — காலை 8.30 — 9.00 இரவு 7.30 — 8.00

சனி — மாலை 4.30 — 5.00

குரையிறு — காலை 8.30 — 9.00 இரவு 7.30 — 8.00

உங்கள் கையில் தவழும் ஒவ்வொரு இதழும் சிறிலங்கா அரசாங்கத்தினதும் எதிர்ப்பாடுசியாளனதும் கடுமையான தடைகளை மீறியே வந்து சேருகின்றது. ஆகவே ஒவ்வொரு நினையும் விளோருக்கும் படிக்கக் கொடுக்கவும்.

வெளியீடு: செய்தி-தொடர்பு தினைக்களம். தமிழிழ மக்கள் விடுதலைக் கழுகம்.  
P.L.O.T